

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Függő kérdések.

Főgimnázium és városháza.

(Folytatás és befejező közlemény.)

Nem gondolom az elmondottak után, hogy a főgimnáziumnak a városház telkére való építése, a városi hivatalos helyiségeknek pedig a városi szálloda épületébe való elhelyezése és ezzel természetesen a városi szálloda üzletének beszüntetése a képviselőtestület többségének kedvére volna, s hogy ily irracionális határozat hozatalára kilátás lehetne.

ad 6) A főgimnáziumnak a Felső-Vadkerten való elhelyezhetését a miniszteri tanácsos a Krasznaszabályozás keresztülvitelén felül még ahhoz a két feltételhez kötötte, hogy a város garantálja a Vadkerten az építkezésre esetleg kevésbé alkalmas voltából szükségessé válható alapozási többletmunkálatok költségét és hogy a főgimnázium részére átengedendő területhez nyisson megfelelő, 12—15 m. szélességű, kétoldalt megfelelő, kényelmes gyalogjáróval bíró közlekedő utat. E követelmények tisztázása okozta legfőként a döntés halasztását.

A Kraszna szabályozásának és a Vadkert ármentesítésének költségeit a debreceni kulturmérnöki hivatal által készített és imár befejezettnak tekinthető tervek alapján a következőkben ismertetem a) Vasbetonhid 30 m. nyílással (a vágó-

hid melletti fahid helyébe) 45,000 K. b) Földmunka 100 m. maximális szállítással 67,278 K. c) Övarkok 1500 K. d) Kisajátítás a szabályozáshoz és a töltéshez 5000 □ öl 2 koronával összesen 10,000 K. e) Kisajátítás az övarkokhoz 400 □ öl 5 koronával 2000 K. f) Páskuj-malom átalakítási költsége 4000 K. g) Belviz-levezetőcsatornára 500 K. h) Alsó (újvárosra vezető) fahidálatlakítási költségre 6000 K. i) Automatikus betoncsőzsilip 1000 K. j) 6 drb. betoncsőáteresz 200 koronával összesen 1200 K. k) Partbiztosításokra kanyarulatoknál 2000 K. l) Előre nem látottakra, utmesteri költségekre. stb. 9522 K; végösszeg 150,000 korona.

A szabályozás és ármentesítés költségein felül meg kell bizonyosodnia a városnak a fentebb említett két tétel költségeit illetőleg is. Miután a polgármester el volt készülve arra, hogy a vadkerti elhelyezés csak teljes előkészítés mellett kerülhet a javasolható kombinációk közé s mivel a város mérnöke, e sorok írója, már előzetesen a nyilvánosság előtt is ezen eszme hívétul vallotta magát, jónak látta a talaj építkezési viszonyaira nézve a városi mérnökön kívül idegen, mindenkitől teljesen pártatlannak látszó szakértőtől is szakvéleményt keresni. E célból első sorban a kulturmérnöki hivatal kiküldött mérnökével lépett érintkezésbe. Csakhogy nem sok eredménnyel. Mikor ugyanis a mérnök kétszer is megjárta a helyszínét s mintegy tizenöt próbaásás is keresztülvitetett, tehát

már várva-vártuk a szakvéleményt, mely a kérdést tisztázza: a kulturmérnöki hivatal főnöke meggondolta a dolgot s a polgármester sürgetésére augusztus 18-án kelt átiratával azt a választ adta, hogy nem tartozik hivatalához ily dologban szakvéleményt adni. Ez a válasz az előmunkálatok után kissé váratlan volt, mert hiszen a két hónapot meghaladó várakozás ideje ezelőtt tisztán kárba veszett. Más szakértő után kellett tehát nézni. Erre nézve legcélszerűbbnek látszott bevárni a városháza terveit bíráló bizottság két idegen szakértőjét, kik mint kiváló és országosan elismert építészmérnökök a legilletékesebbek lehetnek arra, hogy a Vadkerten való építkezés alapozási feltételeire nézve a szükséges műszaki véleményt megadják. Mint-hogy a részükről fennállott akadályok, melyek idejövételüket eddig lehetetlenné tették, most már megszűntek, remélhető, hogy néhány napon belül ez a szakvélemény kezünkben lesz s ezzel a közgyűlést az első feltételt illetőleg teljes biztossággal tájékoztathatjuk. — A mi már most az utcabővítést illeti, ez iránt a részletes számításokat térszűke miatt szintén mellőzni vagyok kénytelen. Itten csak annyit jelezhetek, hogy ez a tétel 60 -70,000 K-val teljesen kielégíthető.

Feltéve tehát ezek szerint, hogy — a mire biztató a kilátás — az alapozási több költség garantálása pénzáldozatot nem fog igényelni, a főgimnáziumnak a Felső-Vadkerten való elhelyezése a Kraszna-

Kirándulás a Quarnerón.

Van-e nagyobb és zavartalanabb gyönyörűség, mint a nagy természet csodás szépségeit szemlélteni. Látni a még mindig titkokkal teljes, nagy víztömeget. A háttérben égbenyuló hegyláncolat hullámos vonalai még nagyobb és félelmetesebbé teszi anélkül is impozáns szépségét.

Es aki még sohasem látta a tengert, nem gyönyörködött soha a természet ezen isteni pompájában, nem látta a vihartól korbácsoló, magasra törő hullámok félelmetes, nagy tömegét, nem hallotta a tengernek csöndes, panaszló susogását, vagy bösz haraggal telt morgását: az még nem élt.

Ha láttuk a tenger elementáris erővel kitörő haragját, ha hajónk lebegett-ringott a szeszélyes habok tajtékzó hullámain; úgy szárazföldi hányavetiségünk, elbizakodottságunk megtörik a nagy, végtelen hatalom és erő láttára, s összekulcsolt kézzel, meggyötört lelkünk egész bensőségével sóhajtottunk fel: Uram segíts!

De csakhamar megvigasztalódnak, s a tengerpart emberi lábak számára készült, kényelmes utcáin, szubtropikus növényzet és a modern kényelem legraffináltabb környezetében megkönnyebbült sóhajjal gondolunk a már kiállott félelmekre.

Indifferens léleknek kell lennie annak, aki e paradicsomi szépségű helyen közönyös marad

a természet és a művészet harmóniájával szemben.

A nem tucatlalkek akaratlanul is átengedik magukat a bűbáj varázshatalmának. A délszaki növényzet árnyatadó csendjében, a habok titokteljes zsongása és a ragyogó menybölt idillikus környezetében érzik lelkünk magasabb hivatását, megérezzük, hogy földi életünk utolsó akkordjával, midőn szívünk megszűnik dobogni s szemünk örök álomra csukódik: nem semmisülünk meg, — mert lelkünk élete folytatódik fenn, a tenger felett ragyogó menybölt milliárd csillagain tul.

Tegnap szürke volt az ég, a tenger és a környezet: a Bóra végezte kis játéka. De ez nem akadályozta meg a japáni hadihajó parancsnokát és környezetét, hanem átjöttek a fumei öbölben horgonyzó hajójukról Abbáziába mulatni. Este hangverseny és vacsora volt adva tiszteleltükre a Casinóban, — délután pedig a japáni zenekar adott hangversenyt a Kurparkban. Persze, hogy osztrák szomszédaink nem képesek olyan lelkes fogadtatást rendezni, mint mi, jó magyarok. Egy japáni commandant-nal beszélgetve meg is említettem és mikor Budapestet hallották említeni, komoly arcuk felderült és elragadtatással emlékeztek meg rólunk.

Kis társaságunk meg is nyerte az engedélyt, hogy másnap meglátogassa a „Kumara” japán csatahajót. Parancsnoka, Ishii Gitaro corvettkapitány megígérte, hogy kalauzolni fog bennünket.

Itt a fogadóbizottság elnökei gróf Hardeggy

János, báró Schmidt voloscai kerületi főnök és báró Call tokiói osztrák magyar nagykövet voltak.

A tegnapi szürkeség ma már mosolygó kékséggé változott. A természet kék-szín szimfóniájában tobzódik. Kék a tenger, az ég, a tengerpart, a távoli szigetek, minden kék és kék és kék. De ez a különböző kékség egygyé olvad harmónikus szépségében. De ki tudná leírni, vagy lefesteni ezt az utólráhetetlen szépséget? En is csak lelkemben rögzítem meg egész fenségében, hogy majdan lelkem feltalálhassa vágyódásaiban.

Gyönyörű időben japán-rajongással szállott kis társaságunk a „Sirály” parti gőzösre, örző angyalunk vezénylete mellett, aki ebben a mindennapi életben egyenruhát viselt két csillaggal. Az ő gavallériája és szolgálatkészsége aranypatinával vonja be uti emlékeinket. Társaságunkban még három japáni tiszt volt és így nem bérelt ladikban, hanem egy ügyes, csinos japáni motoroscsónakon tettük meg az utat a japán flottáig. Kisérőink elmondták, hogy az angol király koronázásáról tértek haza.

Utközben látogatást tesznek Fiumében, Pólában és Maltában, onnan egyenesen haza mennek Japánba. Parancsnokuk Shimamora vice-admirális, Ishii Gitaro kapitány, a „Kumara” csatahajó parancsnoka, báró Abó Mattiroka korvettkapitány, a bécsi japán-követség tengerészeti attaséja. Ez az ur a legmagasabb, de talán a legfeketesárgább közöttük. A hangversenyen

szabályozás és Vadkertármentesítés munkálataival és az ezzel kapcsolatos utcarendezésekkel együtt mintegy 210—220,000 koronába kerülne. Ennek ellenében azonban a városnak a főgimnázium ingyen telkén felül még legalább 600,000 korona értéket reprezentáló ármentesített, értékesítésre alkalmas területe maradna. A befektetés reálitása tehát kétségtelen és bizonyításra nem szorul.

Más oldalra tartozik aztán a Krasznaszabályozás és Vadkertármentesítés kérdésének a jövőre messze kibátó voltát ismertetni. Ennek a közleménynek a keretén belül erre nincs elég alkalom és megfélelő tér. Meg kell elégednem, ha annyit kijelentek, hogy ezzel a megoldással nemcsak a főgimnáziumot helyezzük el egy a város szélső pontjaitól számítottan teljesen központos fekvésű helyre: a város jövő fejlődésének gócpontjára, elhelyezzük pedig akként, hogy az intézet egészséges és csendes fekvést nyer s a mellett a jövőben való térbeli terjeszkedése is biztosítottatik, hanem akként is, hogy eme igen kedvező elhelyezés a városnak nemcsak anyagi megterhelésével nem jár, hanem egyenest a város egy parlagon heverő nagyértékű ingatlanának értékesítését is lehetővé teszi, még pedig úgy, hogy ezzel a városnak erős pezsgésben levő fejlődésének alkalmas teret nyitunk. A racionális várospolitika soha és sehol jobban nem érvényesíthető, mint itt és ez alkalommal. Ha ez meg nem történik, talán évtizedekre menőleg akasztjuk meg az egészséges fejlődést és a közönséget teljesen a telekspekulációs karmai közé hajtjuk.

ad 9) A György Emőd-féle telekre leendő elhelyezésének előnye egyfelől az, hogy ez a telek megvásárlásán kívül más feltételhez nincs kötve, másfelől pedig, hogy mivel a telken értékes épület nincsen — a telsővadkerti elhelyezést kivéve — ez a megoldási mód a legolcsóbb, mert hiszen pusztán a talaj megvásárlásáról van szó, nem pedig — mint a többi eset legnagyobb részében — a célnak meg nem felelő, de azért még használható építmények értékének megváltásáról. Egyedüli hátránya ennek a teleknek az, hogy nem a város középpontjában, hanem attól meglehetősen oldalt fekszik, a mi

pedig egy iskolánál épen nem csekély mértékű hibát képez.

Az ingatlan vételára 85,000 korona. Miután ezek után tisztában volnánk a miniszteri kiküldött által elfogadott kombinációkkal még azzal a megoldással kell foglalkoznunk, a mit e lap szerkesztője felvetett. A polgármester érintkezésbe lépett özv. Klein Ferenccel is, Erdődy Lászlóval és társaival is telkeik egészben, vagy részben leendő átengedése iránt. Erdődy Lászlóék a 172., 173. és 174. hrsz. 698 □ öl területű ingatlanért 36,000 koronát kérnek, özv. Klein Ferencné a 171. hrsz. ingatlanból mintegy 513 □ ölet engedne át esetleg, de ezt igen súlyos feltételekhez köti. Mikor e sorok készülnek, az utóbbi területre az alku még nem kész, a végeredménnyel tehát nem szolgálhatok. Annyi tény, hogy a 171—174. hrsz. ingatlanokból megszerzendő 1211 □ öl terület igen drága lesz s a mellett még csak nem is elegendő, úgy hogy a Bem-térből legalább 400 □ öllel lesz az így kikerekített főgimnáziumi telek meg bővitendő. Ekkor is kérdéses, hogy ehhez a zeg-zugos, szabálytalan formájú és hepe-hupás fekvésű telekhez a miniszter hozzá fog-e járulni, vagy sem.

E nehézségek mellett nem tagadható ennek a megoldásnak az a kiváló előnye, hogy központos fekvésű, s hogy az ide emelendő diszes, kétemeletes palota a vele szembe építendő városházi és postai palotával együtt a Bem-teret városunk legszebb és impozáns környezetű helyévé tennék.

Ennek a megoldásnak a kincstári csere sem állja útját. A polgármestert ugyanis éppen e napokban értesítette a pénzügyigazgató utján a pénzügyminiszter, hogy a pénzügyőrség és adóhivatal által elfoglalt telket a városnak át nem engedi, de ahhoz hozzájárul, hogy a mennyiben a kereskedelemügyi miniszterrel a posta telkére a csere létesül, ez a pénzügyi kincstár tulajdonát képező s az előbbi kiegészítő telekre is kiterjedjen.

Mielőtt még bucsut vennénk az egyes kombinációk összehasonlításától, szükségesnek látom a számba jöhető négy megoldást a középponti fekvés tekintetében összehasonlítani.

Kétséget nem szenvedhet, hogy hosszúra elnyúlt városunkban éppen nem közömbös

az, hogy a létesítendő tanintézet lehetőleg a város gócpontjára kerüljön. Minden kombináció hive, ezt a jeles tulajdonságot a maga eszméjénél megvalósulva találni véli.

Beszéljenek ennek ellenében a számok!

Az alábbi táblázat szerint mindegyes megoldásnál az intézet homlokzatának középpontjából egyfelől — a város felső végét tekintve — a Rákóczi-utcai vámház előtti térnek, másfelől az alsó véget jelképező Poszt nevű területnek középpontjáig mért távolsága van feltüntetve. Ez a két végső pont tekinthető a város lakott belső területének szélső pontjainak; a mi épület ezen kívül szétszórtan fekszik, az már külterület. (A távolság természetesen légvonalban van mérve és 10 m.-ekre kikerekítve.)

Az elhelyezés:	Távolság a Rákóczi-utcai vámházról	Távolság a Posztól
György Emőd-féle telek:	790 m.	1960 m.
Felső-Vadkert	1400 m.	1510 m.
Városházi telek	1360 m.	1310 m.
Erdődy-Kleinné-telek a postával	1520 m.	1150 m.

A közölt számok további magyarázatot alig igényelnek; csupán két dologra kívánom a figyelmet felhívni. Mindenekelőtt arra, hogy a György Emőd-féle telek a legnagyobb jóakarattal sem mondható középonti fekvésűnek; az arány majdnem pontosan 1:2.5. Viszont pedig arra, hogy ha a főgimnázium az eléggé középontos Felső-Vadkerte kerülne, a gyermekek nem volnának a járással tulterhelve, mert hiszen a táblázat szerint itt a legnagyobb szélső távolság az Erdődy-Kleinné-féle telek hasonlólag legnagyobb szélső távolságánál is kisebb, nem is szólva a György-féle telek fekvési viszonyaival való össze hasonlítás eredményéről, mely még ennél is kedvezőbb eredményt tüntet fel a vadkerti elhelyezésre nézve.

Igyekeztem lehető röviden, de azért kimerítően ismertetni a kérdést. Bizonyos, hogy mindent itt elmondani lehetetlen, de hát a kérdést a sajtó úgy is már minden oldalról megtárgyalta, tehát nem is szükséges itt újra kezdeni az elhangzott polemikát. Legyen szabad azonban itt annyit megjegyezni, hogy bár a főgimnázium elhelyezésének eldöntése ha nem is a városi tanács működésében rejlik, hanem ezen kívül álló okok miatt eddig késedelmet is szenvedett, azért az előkészítés minden vonalon állandóan folyamatban volt és csak elképzelhető, hogy annyi különböző gondolkozású és érdekű egyéntől megfelelő opció beszerzése csekély fáradsággal és igen rövid idő alatt be nem szerezhető, másrészt meg ily fontos kérdést, mely a város jövőjére messze kihat, majdnem döntő jelentőségű, elhamarkodni nem lehet. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy nem viseltetnénk illő hálával mindazok iránt, kiknek a főgimnázium létrehozását köszönhetjük s a ki úgy gondolkozik, hogy ezt a hálánkat aként

frakkban, lakk- és klakkban jelent meg titkárával együtt.

Egy kicsit megboroztunk, mikor az apró, nesztelen lépésű, kis sárga-ördögök hajójára léptünk és azok a kis, hangtalan, komoly, titokteljes alakok körülöttünk mozogtak macskaléptekkel.

Tisztjeik kivétel nélkül szalonias modoruk és angol hidegvérrel, udvariasan fogadják az idegeneket. Megmutatnak annyit, amennyit jónak látnak. És hiába mosolyogtak társaságunk két legszebb alakjára, a legszebb és legfiatalabb nagymamára és a bájos kis főhadnagynéra, azért ők sem láthattak többet, mint mi. Nevüket leirták emlékül, sokat kérdeztünk, ők mindenre készséggel feleltek, de attól ugyan okosabbak nem lettünk.

Ennek dacára kellemes volt kirándulásunk és temérdek exotikus emmlékekkel lettünk gazdagabbak. S bármilyen kicsinek látszik is a nagy tengeren ez a két csatahajó, még is csak egy darab volt ez Japánból és mi idegen helyen — ugyazólván országban — voltunk és megkönyebült lélekkel léptünk a „hazai földre” a fumei molon.

A mint hajónk megindult és kiért a sik öbölre, a japáni hadihajók elé, egy pillanat alatt fényárban uszott a két hajó és fényezőjük majdnem az abbáziai moloig bearanyozta

utunkat. Ez volt bucsuüdvözetünk az udvarias japániaknak.

A hangulat — ez okból — még emelkedettebb lett, mint a milyen volt s megérkezve Abbázia, nem győztünk feleletet adni a sok kérdésre.

Holnapra kirándulás van tervbevéve Arbéba. Tekintettel a hely költői és történelmi szépségeire, igen érdekesnek ígérkezik.

Az élet mosolygó gondtalansága feledtetni velünk itt ezen a helyen a mindennapi élet komor szürkeségét. Hiszünk minden szépben és jóban, hisszük az önzetlen, igaz barátság lehetőségét, melyet nem semmisíthet meg a küzdelemteljes élet taposómalma.

Érezzük, hogy mi is kiállunk szilárdul, megdönthetetlenül az élet viharaival szemben, mint a tengerpart mohos sziklái, melyre a rohanó bősé hullám felcsap, tajtékzó habja beborítja, mintha megsemmisíteni akarná. De a szikla kemény keblén megtörik a hullám és millió és millió vizesöpp alakjában visszahull a tengerbe.

Tapasztalt hajósok holnapra Bórát jeleznek, de mi törhetetlen kitartással nézünk a kirándulás elé.

Vilma,

kell kifejezésre juttatnunk, hogy elszietve minél több pénzt dobjunk ki akkor, amikor megfontolással és alapos utánjárással az áldozatok nagyságát redukálhatnók, ép oly szélsőséges álláspontot foglal el, mint az, ki a telekszerzésnél mutatkozó nehézségeken elkedvetlenedve, visszaadná a főgimnáziumot az ajándékozóknak. Ugy az egyik, mint a másik szempont teljesen hibás. Biztosan tudom, hogy nincs a képviselőtestület tagjai között egy sem, ki a főgimnáziumért áldozatot hozni ne volna hajlandó, de annyit engedjenek meg a türelmetlenkedők, hogy — ha lehet, ezt az áldozatot ok nélkül ne tegyünk igen nagygyá. Az eszmék tisztázására szükség volt, erre idő kellett. Ez az idő azonban nem veszett kárba, mert hiszen azzal, hogy az ügyet a nyilvánosság előtt kellőleg érni engedték, a mielőbbi helyes és közmegnyugvásra szolgáló döntést tettük lehetővé. Már pedig ez volt mindnyájuk célja, nem pedig, hogy egy elhirtelenkedett határozattal a vége-hossza nélküli felebezgetésekre adjunk alkalmat. Így aztán csakugyan beválik a régi közmondás: „Lassan járj, tovább érsz.”

Ábrahám Sándor.

A közutak új jelzése.

Ha eddigelé valaki állami és törvényhatósági közutakon utazott, minden 5—6 percben talált egy kilométer oszlopot, melyen összesen egy szám jelezte azt a rébuszt, miről nemcsak a laikus, de a legtöbb technikus sem tudta, hogy mit olvasson ki belőle. Sem az ut neve, sem annak jellege, sem a közbeeső községek, azok távolságai, sem az utmenti akadályok vagy nehézségek nem jutottak kifejezésre.

A múlt évben a brüsszeli kiállításra és közúti kongresszusra a kereskedelmi minisztérium által kiküldetvén, egy értekezést irtam az utjelzések címe alatt s abban rámutattam ezen körülményre s javaslatba hoztam, hogy a kilométer oszlopok és hektométer kövek beszédesbebbé volnának teendők, hogy az utazó közönség minden 5—6 percben tudhassa kérdészködés nélkül, hogy milyen távolságban van az elérendő községtől, mily akadályok fordulnak elébe utközben s hol lehet legközelebb postát, távirát, vagy telefont találni.

A kongresszus tárgyalta értekezésemet s megszívlelendőnek találta. A vészjelzéseket, amelyek főleg az automobil járatokra különösen fontosak, nemzetközi alkalmazásra elfogadta.

Ez bátorít fel arra, hogy Szilágysomlyó vármegyében a kolozsvár—szilágysomlyói állami közúton az értekezésemben foglalt ideákat realizáljam.

Ma már állanak a kilométer oszlopok s most festik rá az ismertető adatokat. Ezen kilométer oszlopok saját rendszerem szerint

üreges vasbetonból készülnek utászok és közönséges napszámosok munkaerejével. A homlokapon fel van írva az ut neve és jellege, nevezetesen Kolozsvár—Szilágysomlyó, miután ezen utvonálnak ez a hivatalos elnevezése. Alatta áll, hogy állami közút. Ez alatt két nyíl van s ezek fölé a távolság írva.

Az egyik nyíl azt jelzi, hogy azon irányban a kilométer oszloptól mely távolságban van az utvonal egyik végpontja, vagyis Kolozsvár, a másik pedig a másik végpont, vagyis Szilágysomlyó távolságát jelzi, mindig az illető kilométer oszloptól számítva.

Ezen nyílak között foglal helyett a km. oszlop száma, amely azt jelenti, hogy az utvonal kezdő pontjától hány kilométerre vagyunk. Ezalatt foglalnak helyet a közeli községek, vagy városok nevei s nyíllal jelöltetnek az irányok, amerre haladva oda jutunk s egyúttal a távolság is jelezve van a nyíl fölött.

Minden község neve alatt ott van a posta-hivatalt jelző kürt, a távirát jelző pózna, vagy a telefonkagyló. Ebből mindenki leolvashatja, hogy melyik községben milyen érintkezési eszközök talál.

Azután következnek a vészjelzések s ezek az előbbiektől eltérőleg vörös színben vannak feltüntetve. Ilyen van négy, nevezetesen az utkeresztelés, vagy utelágazás, ez egy álló vörös kereszttel van jelölve. A kigyó (szerpentin) utvonal egy ellapított s fordított S betűvel van jelezve, a sorompók, vasúti átjárók stb. egy léckerítés ábrájával, s az utteknők és hidak feletti pupok a két pupu tevé hátának utánzata módjára vannak jelölve.

Legalul van a tenger színe feletti magasság, amely az ut tengelyének a kilométer oszloppal szemben fekvő pontjaira vonatkozik.

A kilométer oszlop jobb és bal oldalán ugyanezek ismétlődnek, de nyíljelzések nélkül, mert a jelek akként vannak elrendezve, hogy minden utas a haladás irányában következő szükséges adatokról kap felvilágosítást.

A kilométer oszlopok oldaljelzései magukban foglalják aztán még az előbb említetteken kívül a legnagyobb emelkedés és esés, a legkisebb görbület vagy kanyarodó adatait is.

Nevezetesen a legnagyobb (makszimális) emelkedés, vagy esés egy felfelé, illetve lefelé irányuló vörös nyíllal s elibe irt %-kal, míg a legkisebb görbület, amely a következő kilométer oszlopig előfordul, egy minimum szónak megfelelő rövidítésű min. szócskából és egy vörös ivdarabbal s méterekben kifejezett görbületi sugárral van jelölve, ami azt jelenti, hogy hány méteres sugárral lehetne a tényleges ut tengelyét leírni. Ez fontos a kocsin, de még fontosabb az automobilon utazónak, mert ezekből tudja, hogy hol fékezzon, s hogy hol csökkentse a sebességet. Mert, hogy éles kanyarulatban életveszélyes a gyors haladás p. o. automobilon, azt mindenki tudja, aki automobilon jár.

Az oldallapon felül van megnevezve a vármegye, amelyben a km. oszlop van. A határköveknél ez természetesen változik, míg a vármegyében bent mindkét oldalon ugyanaz a felírás.

Azt hiszem, hogy szerénytelenség nélkül állíthatom, hogy beszédesekké tettem a km. oszlopokat s hogy közben se legyen az utas zavarban, a hektométer köveket jobbról balról

az előző km. s homlokán a hm. számmal láttattam el.

Ugy az üreges vasbeton kilométer oszlopok, mint a hektométer kövek, valamint az üreges vasbeton korlátok és kerékvetők, szóval az uttest-tartozékok az én szabadalmain s kézzel fogható előnyük, hogy rendkívül olcsók, 44—50 %-kal olcsóbbak a tölgyfánál, az üreges voltak miatt könnyűk, könnyen szállíthatók s ha vandalizmussal nem kezelik, örökösök, soha el nem korhadnak.

Ez az első kísérlet Magyarországon. Hogy követik-e példámat, nem tudom, de azt hiszem, hogy a kor igényei kívánatossá teszik, hogy kövessék s ha ez megtörténik, elérem célomat s kielégítve látom ámbiciómat.

Némethy József,
kir. műszaki tanácsos.

A SZILÁGY SOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára:

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágysomlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

Török István és a vármegyei
tisztségviselők.

Szilágysomlyó vármegye tisztségviselői Bálint Sándor vm. főjegyző vezetésével folyó hó 4-én testületileg tisztelegtek Török István alispán előtt abból az alkalomból, hogy a király a III. o. vaskoronarenddel tüntette ki. A tisztelegők szerencsekívánatait Bálint Sándor főjegyző tolmácsolta a következő beszéddel:

Szeretett alispánunk!

A legkegyelmesebb elismerés, melyben közelebbről részesült, mindnyájunknak benső örömet okozott és lelkesülten ragadjuk meg ez alkalmat, hogy oly régtől érzett s hova tovább erősödött tiszteletünket és szeretetünket szemébe mondhasuk.

Eddig is gyakran ösztönzött erre szívnünk sugallata és csak a feltűnéseket kerülő hajlamának ismerete tartott vissza, de most a legfelsőbb elismerés már beállította a feltűnés központjába s így mi is fölszabadulva érezzük örömrünk, tiszteletünk és szeretetünk nyilvánítását.

Folytonosan emelkedett a mi nagyra-becsülésünk, mert hivatásunk teljesítését széles látókörű szellemi vezetése megkönnyítette; amidőn oly feladatok elébe jutottunk, amelyek megnyugtató megoldására erőnket gyengének éreztük, — mily gyakran derített

Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál

tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



világosságot rendkívül eleven és hirtelen föl-találásával.

Hasonlóan hovatovább melegegett szeretetünk is, mert nem viszonzhatjuk egyébbel azt a jóságos bánásmódot, melyben bennünket mindenkor részesített, sőt ugyyszólván atyai gondossággal kísérte minden életviszonyunkat.

Ilyen emlékektől áthatva úgy érezzük magunkat, mint egy család tagjai s egy szívvel, egy lélekkel kívánjuk szeretett családfőnknek, hogy érdemes munkásságát még sokáig folytathassa, tartsa meg a Gondviselés jó egészségben, családi boldogságban, éljen sokáig.

A szívből jött üdvözlésre az alispán meghatottan a következő szavakkal válaszolt:

„Tekintetes főjegyző ur!”

„Tisztelt uraim és kedves barátaim!”

„Az isteni gondviselés kegyelme és a vármegye közbizalma lehetővé tették nekem, hogy a vármegye közigazgatását egy negyedszázadon át szolgáljam.

Mélységes hálaadással a Gondviselés kegyelméért, meleg köszönettel törvényhatóságom és mindenkor felebbvalóim iránt, jóleső örömmel és boldogsággal emlékezem vissza az eltöltött időre, mert abban sok egyebek közt megszereztem és megtartottam tisztviselőtársaim becsülését, szeretetét és támogatását, melynek legfényesebb tanúbizonysága, hogy önöket, tisztelt uraim, ez alkalommal is itt lát-batom.

A negyedszázad idő alatt olyan sok oldalról megnyilatkozott jóakaratot betetőzte felséges urunknak, királyunknak nem várt és nem remélt legmagasabb elismerése, mely buzditást ad nekem a további munkára és megnyugvást arra nézve, hogy 25 évi munkásságom nem volt céltalan, vagy céltévesztett. Ez a királyi kitüntetés azonban nem csupán nekem szól, hanem az én szeretett és nagyrabecsült tisztviselőtársaimnak is, mert mindnyájunké az érdem, ha vármegyénk adminisztrációját olyan nívón tartottuk meg, amilyennel azt nagyérdemű hivatali elődeinktől átvettük és amelynél különbet — dicsekvés nélkül mondhatjuk — találni nem sok vármegye produkál!

Hálás köszönetet mondok szeretett tisztviselőtársaimnak eddigi támogatásukért, szeretetük- és nagyrabecsülésükért; és midőn kérem azt jövőre is, — részemről biztosíthatok mindenkit, hogy az a tisztelet, kollegiális ragaszkodás és nagyrabecsülés, amelyet kivétel nélkül mindnyájukkal, mint a vármegyei szolgálatban egy közös család tagjaival szemben mindig éreztem

— fokozott mértékben élni fog bennem élttem fogytáig!

A Gondviselés tartsa meg önöket és szeretett családjukat boldogságban, megelégedésben.”

Azután az alispán a vármegyeház kistermében gazdag villásreggelivel kedveskedett vendégeinek, melyen mindvégig emelkedett hangulat uralkodott. Nagy Gyula szilágysomlyói főszolgabíró kezette meg a felkészült sorát, a régi tisztviselők nevében éltetvén a népszerű alispánt. Kardos Béla, árvaszéki ülnök a fiatal tisztviselők, Farkas József dr., közkórházi orvos pedig a közkórházi tisztviselők képviselőjében üritett poharat az ünnepeltre.

— **Értekezlet.** Városunk polgármestere a következő sorok közzétételére kért fel bennünket: „Meghívás. A városi képviselőtestület igen tisztelt tagjait a városi színház nagytermében folyó hó 17-én vasárnap este 8 órakor tartandó értekezletre meghívom. Az értekezlet nyilvános, azon érdeklődő polgárokat is szívesen látunk. Tárgy: A főgimnázium elhelyezésének megbeszélése. Lukátsffy Ödön polgármester.” A magunk részéről is igen helyesnek találjuk, hogy a polgármester közgyűlés előtt értekezleten akarja a képviselőtestület tagjait a legközelebbi közgyűlés ezen igen fontos tárgyról tájékoztatni és meg vagyunk arról győződve, hogy az értekezlet sokkal fog az eszmék tisztázódásához hozzájárulni.

— **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Kovács Ida hadadi és Fereneci Róza lelei állami elemi iskolai tanítónőket kölcsönösen áthelyezte.

— **Táblai tanácsjegyző.** Az igazságügy-miniszter Jakó Elek zilahi kir. törvényszéki jegyzőt s debreceni kir. táblához tanácsjegyzőül rendelte be.

— **Tanítók előléptetése.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Horváth Endre kémeri, — Magyar Lajos varsolci, — Szabó Lajos szilágynagyfalui, — Dobai László magyargoroslói, — Veres Miklós zálnoki, — Mezei Károly zibói és Huszti Traján nagyderzsidi állami elemi iskolai tanítókat a nevelés terén szerzett kiváló érdemeik elismerésül az 1907. évi XXVI. törvénycikk 9-ik szakasza alapján igazgató-tanítókká léptette elő.

— **A városháza tervpályázata.** A polgármesterhez tegnap délelőtt távirat érkezett ifj. Lack János műépítészről, aki egyik tagja a városháza tervpályázatának eldöntésére alakított bizottságnak. — A távirat szerint a városháza tervpályázatának eldöntésére hivatott bizottság két budapesti tagja: ifj. Lack János

és Forbath Ernő műépítésszek szombaton Szilágysomlyóra érkeznek. A távirat következtében a polgármester szombatra a bizottság többi tagját is összehívja. A bírálat előreláthatólag több napot fog igénybe venni s így a bizottság a beérkezett pályaművek felett hűfőn, vagy kedden fog dönteni.

— **Községi ülés.** Illetékes forrásból úgy értesültünk, hogy a főgimnázium elhelyezését is tárgyaló közgyűlést a város polgármestere a jövő keddre, folyó hó 19-ének d. e. tíz órájára fogja összehívni. Népes és élénk közgyűlésre van kilátás, a hol a különböző pártok alighanem heves vívát fognak produkálni. Nem valószínű ennélfogva, bármennyire óhajtható volna is, hogy végérvényes határozat keletkezhessek. A nézetek legalább nagyon-nagyon eltérők, s az álláspontját mindenki féltékenyen szándékszik megvédeni. Pegig — ha valahol — itt jól fogna az egyetértés.

— **Eljegyzés.** Jakab Viktor zibói ref. segédlelkész eljegyezte Filep Gábor tasnádi közs. jegyző kedves leányát, Erzsikét.

— **Jubileum.** Nagy Mihály, a zilahi református egyházközség népszerű kántora, ebben a hónapban tölti be szolgálatának ötvenedik esztendőjét. Nagy számu tisztelői ünnepélyesen fogják megülni a jubileumot.

— **Gazdasági egyleti gyűlés.** A szilágysomlyói gazdasági Egylet igazgatóválasztmányja 1911. évi szeptember hó 16-án délelőtt 10 órakor Zilahon a vármegyeház kis termében ülést tart. A gyűlés tárgyai: 1) Gazdaszövetség átirata az argentinai husbehozatal és a montenegrói szerződés tárgyában. 2) Alispán átirata a tagdíj felemelése tárgyában. 3) Délmagyarországi Közművelődési Egyesület átirata egyleti tagoknak a cirkvenicai sanatóriumban félingyenes helyek biztosítása tárgyában. 4) Folyó ügyek 5) Új tagok felvétele.

— **Az Emke jubileuma.** Az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület negyedszázados jubileumát fényes ünnepségek keretében ünnepelték meg szeptember 8 és a következő napján Kolozsváron. A legnagyobb magyar kultúregyesület ünnepén Erdély összes vármegyéi, testületei képviseltették magukat. Szilágysomlyó megye küldöttségében Péchy Imre főispán vezetése alatt a következők vettek részt: Diószeghy Zsigmond br. polgármester, Tapai Miklós főszolgabíró, Kincs Gyula gimn. igazgató, Both István dr. gimn. tanár, Nagy Károly kir. tanfelügyelő, és Fodorószky Jenő, tanítóegyesületi elnök Zilahról; Lukátsffy Ödön polgármester, Kálló Gyula téglagyáros, Weinberger Kálmán szeszgyáros és Révész Arthur bizt. főügynök Szilágysomlyóról; Bay Lajos, diósadi orsz. gyűlési képviselő és Török Lajos tanító Diósd-



Nagy raktár férfi- és női divatcikkekben.



BARTHA és HOSSZU

„Gólya-áruház” Szilágysomlyón, a régi cukrászda mellett.

Ma már mindenki tudja, hogy Szilágysomlyó és vidéke részére a legolcsóbb bevásárlási forrás a régi cukrászda mellett a mai kor igényeinek ujonnan berendezett **Gólya-áruház**, — ahol csakis prima jóminőségű áruk kaphatók versenyen kívüli áron, előzékeny kiszolgálás mellett. Nem ígérünk aranyhegyeket vevőinknek, de kevés pénzért mindenki sokat vehet. **Az őszi és téli idényre már megérkeztek összes áruink nagy választékban.**

Versenyen kívüli áraink:

5000 mtr. angol ruhaszővet, mtr	37 kr.	3000 mtr. magyar delén mtrje	21 kr.	200 drb. barkhet blouz, darabja	—95.
5000 „ tükörposztó 120 cm. „	39 kr.	300 vég 23 mtr versenyvászón végje	4:50.	200 drb. szövet blouz készen, darabja	1:50.
10000 „ bársony flanel mosó „	21 kr.	2000 méter futószőnyeg, méterje	25 kr.	100 drb. alsó szoknya, darabja	1:80.
5000 „ jó mosó cerna parket „	19 kr.	1000 „ csipkefüggöny, „	22 kr.	200 darab női ing, darabja	—65.
2000 „ tennis flanel „	15 kr.	200 drb. vattás paplan, darabja	2:50.	500 darab férfi flanel ing, darabja	1:15.
5000 „ cosmanosi karton „	30 kr.	100 garn. ágy és asztalterítő 3 db.	4.—	200 db. női és férfi esőtartó, darabja	1.—.
5000 „ szintartó karton „	18 kr.	100 db. szövet ablakfüggöny	1:25.		
5000 „ blouz és ing zefir „	19 kr.	200 fűző (mieder) darabja	—50.		

Női és gyermektrikók, nagy posztókendők, Berliner-kendők, scál-kendők, harisnyák, kész és kezdett női kézimunkák, pamutok, selymek, mindennemű diszek, női és férfi szabókellékek, férfi ingek, gallérok, kényes, alsó ruhák, kész kötények és még számtalan itt fel nem sorolható cikkek, hasonló legolcsóbb áron, melynek valódiságáról mindenki meggyőződhet egy próbabevásárlással.

Egy jó házból való fiu tanulóul felvétetik.

Kiváló tisztelettel:

Bartha és Hosszu.

***** Szepességi, késmárki Wein-féle len damasztárak nagy raktára. *****

ról; K Nagy Elek, ref. esperes Bogdándról; Sántha György főszolgabíró, K. Nagy Béla, Lengyel Akos, Lázár Géza, Kövesdy Zsigmond földbirtokosok és Steiner Mór dr. körorvos Krasznáról; Kaizler Endre dr. szolgabíró Tasnádról; Kovács Albert ref. lelkész Nagyfaluból; Brandt Viktor, Nagy Sándor és Bedő Béla, szolgabíró Zsibórol. — A Wesselényi-Egyület a közművelődési kongresszuson Kincs Gyula elnök és Balázs Árpád, árvaszéki ülnök, titkár és Nagy Károly képviselték.

— **Dr. Gonda Sámuel**, egyetemes orvos-tudor, a fog- és szájbetegségek szakorvosa, városunkba érkezett és néhány hétig rendelt fog- és szájbetegnek, a Városi szállodában berendezett műtermében. Felhívjuk t. olvasóink figyelmét lapunk mai számában közzétett hirdetésére.

— **Köszönetnyilvánítás.** A zoványi fűdőben 1911. augusztus 27-én a szilágyosomlyói népdalárda által rendezett mulatságon felülfizetni szívesek voltak: Nagy Ferenc 10 koronát, Bürgözdly Béla 5 koronát, dr. Szatmáry István 1 koronát, Bulyovezky Sándor 80 fillért. Bürgözdly Béla ezenkívül a dalárdistákat meg is vendégelte. Mindezekért ez uton is köszönetét nyilváníttja a rendezőség.

— **Lóárverés.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a kassai m. kir. III. honvédkerület különböző állomásain 300 drb. legnagyobbbrészt hibátlan 4—10 éves hámos ló fog szeptember hó 19-én és 20-án eladni. Részletek megtudhatók a fenti kamaránál.

— **Tüzelőanyag szállítása.** A kolozsvári Karolina országos kórház részére szükséges kőszén, porszén és tűzifa szállítására árlejtést hirdetnek. Pályázati határidő szeptember 29. A részletes feltételek és szükségleti kimutatás a kórház igazgatósági irodájában betekinthetők.

— **Almaeladás.** A szilágyosomlyói gazdasági egyesület Richter Károly és Katz Izidor kereskedők részére alma-vételt közvetít napi áron. A kereskedők ez idő szerint a nyári alma 10—12 kor., hullott alma 4—5 kor. Téli almáért pedig, a Sáváriért 14 kor., Ponyikért 16., Batul, Aranypármén, Londoni pepin, Törökbalintért 18 koronát ígérnek. Nevezett kereskedők 400—500 vaggon almát megvesznek. A gazdasági egyesület az eladott alma árából jutalékként 2%-ot von le.

— **A kinek hashajtóra van szüksége,** ne kíséreljezen mindenféle mesterséges szerrel, melyeknek többnyire kellemetlen, sőt ártalmas utóhatásuk van, hanem használja a világ összes orvosai által rendelt természetes „**Ferencz József**” keserűvizet, mert:

A párisi orvosi akadémia vizsgálata szerint a magyar Ferencz József keserűvizet „hashajtó” sokban különösen gazdag.” Dr. Gerhardt tanár, a berlini világhírű tudós kijelenti, hogy a Ferencz József vizet gyakran rendeli, „mindig megfelelő biztos sikerrel.” Prof. Attfeld, London egyik legkiválóbb vegyész megállapítja, hogy a „Ferencz József viz a legerősebb az összes Angliában árusított keserűvizek között.” Még Amerika egyik legismertebb orvosi szaklapja a Canadin Journal of Medicine is konstatálja, hogy a valódi Ferencz József keserűviz használata Amerikában „kiméletes hatása miatt az utóbbi években különösen előtérbe nyomult.”

Félre tehát a mesterséges hashajtószerekkel! Kérjünk a fűszerüzletekben és gyógyszárakban kifejezetten „valódi Ferencz József” vizet.

— **Író telefon.** Dr. Arsonval a párisi akadémia legutóbbi ülésén bemutatott egy új találmányt, a mely lehetővé teszi a telefonbeszélgetésnek fonográfval való feljegyzését. Dr. Arsonval az előadó asztalon levő mikrofonba beszélt, a mely a szomszéd helyiségben levő fonográfval volt összekötve. A fonográfot azután áthozták az ülés terembe, ahol az a tudós

szavait hiven visszaadta. A találmány gyakorlati szempontból rendkívül nagy fontossággal bír, különösen azért, mivel nagyobb vállalatok levelezésének gyorsan lebonyolítását teszi lehetővé. Így például a diktáló a telefonba mondja a levél szövegét, melyet azután a levelezők termében levő fonográf reprodukálása útján írógépen leírják. A felfevő mikrofon előtt nagynyílású töltés van, úgy hogy a beszélőnek nem kell a kagylót szorossan a szája előtt tartani, hanem a szobában diktálás közben sétálhat. A találmánynak nagy haszna másrészt az is, hogy ezentul nyugodtan elmehetünk hazulról a nélkül, hogy távollétünkben elmulasztanánk esetleg egy fontos telefonbeszélgetést, a melyet más valaki talán nem tudna eléggé hiven reprodukálni. Az írói telefon üzleti megállapodásoknál tanu lesz, ha vita támad a telefonon történt megbeszélés tartalmáról.

— **A „Vasárnapi Ujság”** szeptember hó 10-iki száma általános érdeklődést kelt pompás kiviteli képeivel a nagyszabeni Bruckenthal-képtárról, a romániai királyi családról, a kaposvári Kossuth-szobor és színház felavatásáról, a pozsonyi Petőfi-szoborról, az északmagyarországi hadgyakorlatok színhelyéről, az Ojtoziszorosról, az újpesti színházról stb. Szépirodalmi olvasmányok: Kaffka Margit regénye, Szemere György novellája, Ady Endre és Haraszthy Lajos versei, Atherton angolból fordított regénye, stb. Egyéb közlemények: az új portugáliai köztársasági elnök arcképe, kép Beöthy Zolt szünetnapján ünnepéről, cikk ujon felmerült adatok nyomán Napoleon és Goethe találkozásáról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet sakkjáték, stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre ötkorona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.



Keresek mielőbbi belépésre italmérőt kisebb korcsmába fix fizetés mellett. Cim a kiadóhivatalba.



Értesítés.

Med. universae

Dr. Gonda Sámuel

fővárosi fogspecialista rendel folyó hó 14-től a városi szállodában, a Casinó volt helyiségében.

Működése tárgyát képezik:

1) Foghuzás és gyökéreltávolítás érzéstelenítéssel, fájdalommentesen.

2) Fogtömések (plombok) aranyból, ezüstből, porcellánból, platinából, stb.

3) Műfogak, gyökerekbe illeszthető csapfogak aranykoronák, aranyhidalások, teljes fogsorok, szájpaddás nélküli fogsorok, stb.

4) Fogak fehéritése, tisztítása, fogkövek eltávolítása.

5) Beteg fogak gyógykezelése, ideg- és gyökérkezelés.

Rendelő órák: délelőtt 8—12-ig, délután 2—5-ig.

Mérsékelt árak!

Ki akar

szép lenni?

Kevés hölgy van a világon, a **FÖLDES-féle**

MARGIT-CRÉME

arckenőcsöt ne ismerné. A bőr mindenemű tisztátalanságát, szeplet, pattanást, miteszt, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztonságosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nem csak az arc, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb.

Az összes szépítőszerek között a

Földes-féle Margit-Crème

örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsírtalan.

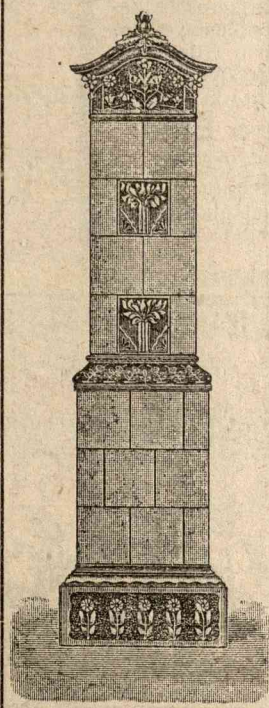
Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógyszárban és drogériában. — **Kiváló toilett-cikkek:** Margit hölgypor (3 színben) 1-20 kor. Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 kor. Margit-areviz 1 korona.

Tessék a záróvédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek ártalmatlanságáért és kitűnő hatásáért felelősséget vállalok. — Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszer. Arad.

Kapható: Szaploneczay Sándor és V. Balás Zsigmond gyógyszerárban Szilágyosomlyón.

Telefon sz. 29.



Tóth Gyula

vaskereskedése Debrecenben

Piac-utca 20. sz.

Legnagyobb raktár házi és Budweiszi gyártmányu

porcellán kályhákban,

valamint Meidingeri rendszerű és

folytonégő kályhákban.

Vasbutorok, gyermekágyak és kocsik, fürdőkádak, jég szekrények, fémezett fémárak és konyhafelszerelések, tornyos és francia, valamint porcellán burkolatu konyhák.

Szerszámok minden iparághoz, építési vasalások, vasgerendák stb.

Árlap 1000-nél több ábrával ingyen és bérmentve

Fegyverek és vadászati felszerelési cikkek különlegességi raktára.

Külön képes árlap ingyen és bérmentve

5—10

„Ursus”
borsajtók

a legerősebb felső nyomású acélgerenda rendszerben 3 erőátétellel;

tömlők, fejtőcsapok és pincefelszerelések.



Uj férfi-szabó üzlet!

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a helybeli piacon évek óta fennálló **kész ruha-üzlettemmel kapcsolatosan**

férfi-szabó üzletet

is rendeztem be.

Üzletemet felszereltem a legfinomabb és legdivatosabb bel- és külföldi **szövetekkel**, továbbá a budapesti legelső szabóüzletből egy **szabászszal** a legjobb munkaerőket szerződtettem, ennél fogva abban a helyzetben vagyok, hogy megrendelőimnek legkényesebb igényeit is képes vagyok kielégíteni.

Ruhaszöveiteimet az érdeklődőknek vételkötelezettség nélkül szívesen bemutatom és a legszolidabb árakat számítom.

Becses megbízásait kérve maradtam

2—10

Tisztelettel:

Müller Elek.

11,187—1911. tkvsz.

Hirdetmény.

Cserese község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre nézve az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítottak.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1911. évi október hó 9-én** fog kezdődni.

Ennél fogva felhívom:

1) Az összes érdeklettek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netalán észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, akik a telekbejegyzőknyvekben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy tkvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3) Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t.-cikk 15—18. és az 1889. XXXVIII. t.-c. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen

az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedési kedvezménytől is elesnek, — és

4) Azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Szilágysomlyó, 1911. szeptember 2. Kir. járásbírósként mint tkvi hatóság Rózsá Lenci sk., kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvezető.

2—3

Mely esetekben van valópernek helye?

Népies jogi utmutató jogászok és a nagyközönség számára.

Tartalmazza az összes válóokokat igen érthető népies nyelven, címlapján rendkívül érdekes, a való készülő házasságok bőséges haragját ábrázoló képpel.

Írta **Dr. Gerő Ernő**
budapesti ügyvéd.

Ára 1 korona.
Megrendelhető lapunk kiadóhivatala útján.

"M-i-i-t? Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin cigarettahüvelyek fadobozban!" 18—26



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI”-jelzéssel valódi!

3000 hektó

érmelléki zöldfehér jóminőségű

édes mustot

készpénzfizetés mellett vesz

Tisza Lajos pincéje

Sopron.

3—3

Máthé László

butorasztales, butorraktára és első temetkezési intézete

Szilágysomlyón.

Ajánlja dusan fölszerelt butorraktárát és asztalos műhelyét, hol mindenféle asztalos munkák készen kaphatók és megrendelésre is a legrövidebb idő alatt a legfinomabb izléses kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Temetkezési intézetemben

minden kellékek nagyválasztékban állanak a közönség rendelkezésére. Temetések önálló elrendezését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, jutányos árban elvállalja.

A nagyérdemű közönség pártfogását mély tisztelettel kéri

Máthé László.

Üzlethelyiség és műhely: Báthory István-ut, saját házámban. 12—52

VILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Kérjen

mutatványszámot!

Kérjen

mutatványszámot!

MINDEN GONDOLKODÓ

EMBER OLVASSA A

„Világ”-ot.



Előfizetési ára:



Egész évre — — — — 28 korona

Fél- — — — — 14 „

Negyedévre — — — — 7 „

Egy hóra — — — — 2-40 „

Hivatalnokoknak, tanítóknak
kedvezmény

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI., Gyár-utca 4. szám

SESZTINA LAJOS

Debrecen, Piac-utca 23.

Ajánl: kerti padokat, kerti fecskendőket, kénpor-fúvókat, John gőzmosógépet, „Hungária” mangorlót, minden technikai árut, öntött és huzott kutsövet, stb. 6—52

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatásunk, felkerestünk egy kitűnő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

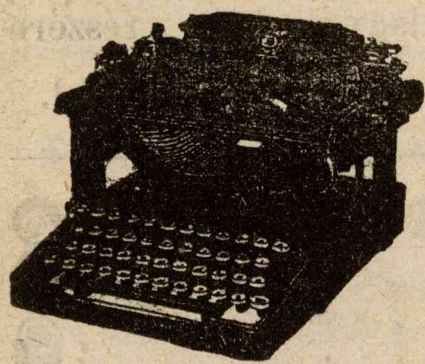
Arjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

37—

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Megnevezés.	10	7	5	3½	Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben				
1906. évi aszu bor	500	—	250	150	A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 30 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1906. évi rizling bor	130	90	65	43	
1909. évi muskotály bor	160	120	80	66	
1907. évi asztali bor	100	—	50	—	
1910. évi rizling bor	70	—	35	—	
1908. évi rizling bor	100	—	50	—	
Kristályviz	10		6	—	

A mult a multé
a jelen és jövő



a
SMITH BROS
írógépe!

Kérje díjtalan bemutatását

FARAGÓ TESTVÉREKTŐL

BUDAPEST, V. NÁDOR-U. 17.

44—

1848

eredeti angol, francia és amerikai toalett modelt közül a Budapesti Bazár egy évfolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. Ingyen mutatványszámot küld a

Budapesti Bazár kiadóhivatala

Budapest, VIII., Baross-utca 22.
(Budapesti Bazár-ház.)



Két jó házból való fiu
tanulónak felvétetik

Schvarcz E. és társa

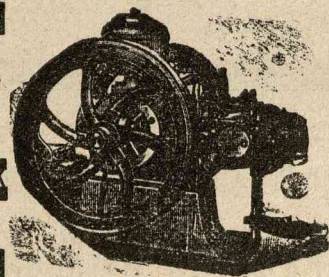
fűszerüzletében Szilágysomlyón.

Eredeti

BOLINDER-féle
nyersolajmotorok,
nyersolajlocomobilok

Sürgöny-
eim:

Szabóék



Telefon:

76-48

132-50

Csak

Szabó Emil és Társánál

kaphatók.

Budapest, VI., Teréz-körút 46. sz.

Benzinmotorok. Szivógázmotorok. Teljes malomberendezések. — Arjegyzék ingyen és bérmentve. 41—52

Kérjük a címre ügyelni.

Fix fizetés

és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona.

Hecht Bankház Részvénytársaság Budapest,
Ferencziek-tere 6. 13—15

Eladó birtok.

Szilágysomlyó megye Domoszló községében (legközelebbi vasutállomás Sarmaság) a Veress Lajos örökösei tulajdonát képező földbirtok szabad kézből eladó.

A birtok áll:

- 1) Belsőség épületekkel . . . 27 H. 299 □ öl
- 2) Szántóföld, a belsőséggel közvetlen összefüggő szomszédságban . . . 70 H.
- 3) Pusztai szőlőföld . . . 3 H. 509 □ öl,
- 4) Erdő. Részben szálaskert, részben pedig cserkereg termelésre berendezve, — irtás után azonban az egész erdőterület szántónak is alkalmas. A belsőséggel és tagbirtokkal szintén egy összefüggő egészet képez . . . 211 H. 850 □ öl.

Összesen: 312 H. 58 □ öl.

Bővebb értesítést ad

Bölöni Sándor

ügyvéd, Szilágysomlyón.

36—



A főváros központján. Villamos megálló. 10 perc a központi és nyugati pályaudvarhoz. 80 legmodernebben berendezett szoba.

Augusztus hó elsején megnyílt az
Edison-Szálloda
Budapest, VII., Hársfa-utca 59. sz. (Király-u. sarkon.)
Tulajdonos: Pollák József. 6—12

Hideg és meleg vízvezeték. Központi fűtés, villanyvilágítás. Figyelmes kiszolgálás. Értekezés minden modern nyelven. Szobaárak 3 koronától!

Pálinkafőző üstököt

raktáron tart és azonnal szállít a pénzügyminiszterium új rendelete szerint, a mely 1911. szeptember 1-én életbelép

Telefon: 75-00.

7—20

Arányi Adolf

rézműves gyáros.

Ujpest, Lőrinczi-u. 7.

Hirdetmény.

Kölcsönt igénybe vevő feleinkkel közöljük, hogy

földbirtokra

első helyen való bekebelezés mellett kamatozó és zálogleveles törlesztéses kölcsönöket nyújtunk 10, 15, 20, 30, 40, 50 és 65 évekre

4 1/2 % -os

alapon a legelőnyösebb feltételek mellett. 7—10

Közigazgatási bank részvénytársaság.

Tiszta agyagból készült szép és jó

cserép, falitégla

és legszebb

nyerstalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szereshető be, hol egyes waggonrakományok is megrendelhetők. 24—52

„A köztudatba ment át“,

hogy  csakis 

Kállai LAJOS

motorgyára

Budapest,

VI., Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leghíresebb motorcséplőkészleteket.

Saját érdekében kérjen minden gazda diszfőrlapot, melyet ingyen, hármentve küld a gyár. 24—26

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű céggel.

Kereskedő urak figyelmébe!

Olcsó seprőajánlat.

Hajduszoboszlói cirokseprőgyár

Franko szoboszlói állomás, ingyen csomagolás, utánvét mellett.

Ajánlat.

7—10

I. rendű Reform seprű	1 kötés	K 8.—
I. „ Szoba „ 4. sz.	1 „	K 6-80
I. „ „ „ 3. sz.	1 „	K 6.—
I. „ „ „ 2. sz.	1 „	K 5-20
I. „ „ „ 1. sz.	1 „	K 4-40
I. „ „ „ 0. sz.	1 „	K 3-60
1 kötés kézi kis seprű	—	K 3-60

Tóth Gábor, seprőgyár tulajdonos

Hirdetések

A „Szilágysomlyó“ részére jutányos áron vétetnek fel.

Uj divatáru üzlet!

Van szerencsém a nagyérdemű helybeli és vidéki közönség tudomására adni, hogy helyben, a Krasznamegyei takarékpénztár helyiségében egy, a mai kor kívánalmainak megfelelő

— uri és női divatáru üzletemet —

augusztus hó 15-én megnyitottam.

Raktáron tartom a legdivatosabb női divatszöveteket, selymeket, csipkéket, legfinomabb mosóárkat, vásznakat és chiffonokat, — férfi kalapok és ingek, mellények, nyakkendők és mindennemű bélés és rövidáru cikkeket.

A nagyérdemű közönség pártogását mély tisztelettel kéri

6—

Vass Lukács.

 Ugyanott egy jó házból való fiu tanulónak felvétetik. 